

(a) The conditions of the employees of the Gallotti Company in regard to salaries, working hours, assistance in cases of illness, welfare and compensation for industrial accidents are adequate,

(b) In all labour disputes, workers are at liberty to apply for mediation to the Bureau of Labour and, if the outcome is not satisfactory, they have access to the courts,

(c) The attitude of the Italian staff toward the Somali employees of the Company is based on humanity, courtesy and respect,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will take all necessary measures in order to enact in the near future a labour code applicable to the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

440th meeting,
9 July 1952.

511 (XI). Petition from the Somali Youth League, Branch of Lugh Ferrandi (T/Pet.11/60 and Add.1), concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Somali Youth League, Branch of Lugh Ferrandi (T/Pet.11/60 and Add.1), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/964) as well as the oral statement⁵⁰ of the special representative, in particular that:

(a) The Somali Elmi Hassan Farad Guled was arrested on the charge of having committed a double murder and is now detained at the Central Prison of Mogadiscio pending trial,

(b) He was interrogated under normal conditions without any maltreatment,

(c) An exceptionally lengthy investigation was necessary because the case refers to a crime committed eleven years ago,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

⁵⁰ See document T/C.2/SR.20.

a) La situation des employés de l'entreprise Gallotti est satisfaisante en ce qui concerne les salaires, les heures de travail, l'assistance en cas de maladie, la protection sociale et les indemnités en cas d'accident du travail,

b) En cas de conflits du travail, les travailleurs peuvent recourir à la médiation de l'Office du travail et, s'ils n'obtiennent pas ainsi satisfaction, en appeler aux tribunaux,

c) Le personnel italien de l'entreprise traite les employés somalis d'une manière humaine, courtoise et respectueuse,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration prendra toutes les mesures nécessaires pour promulguer prochainement un code du travail applicable dans le Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

440ème séance,
9 juillet 1952.

511 (XI). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Lugh Ferrandi (T/Pet.11/60 et Add.1), concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Lugh Ferrandi (T/Pet.11/60 et Add.1), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/964), ainsi que de la déclaration verbale⁵⁰ du représentant spécial de ladite Autorité, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Le Somali Elmi Hassan Farah Guled a été arrêté pour avoir commis un double assassinat; il est actuellement détenu à la prison centrale de Mogadiscio en attendant de passer en jugement,

b) L'inculpé a été interrogé selon les règles et n'a pas été maltraité,

c) Le crime ayant été commis il y a onze ans, l'enquête nécessaire a été exceptionnellement longue,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune recommandation de sa part;

⁵⁰ Voir le document T/C.2/SR.20.

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

440th meeting,
9 July 1952.

512 (XI). Petitions from Mr. Haji Mohamed Yusuf Alim (T/Pet.11/63 and T/Pet.11/168) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petitions from Mr. Haji Mohamed Yusuf Alim (T/Pet.11/63 and T/Pet.11/168), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/975 and T/982) in particular that:

(a) The petitioner was discharged because his attitude did not conform with army regulations,

(b) Upon his discharge, he was paid in full and his uniform was withdrawn, pursuant to regulations,

(c) The petitioner's allegation that he was insulted and humiliated is unfounded,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

440th meeting,
9 July 1952.

513 (XI). Petition from the Somali Youth League, Branch of Dusa Mareb (T/Pet.11/64), concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Somali Youth League, Branch of Dusa Mareb (T/Pet.11/64), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

440 séance,
9 juillet 1952.

512 (XI). Pétitions de M. Haji Mohamed Yusuf Alim (T/Pet.11/63 et T/Pet.11/168) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, les pétitions de M. Haji Mohamed Yusuf Alim (T/Pet.11/63 et T/Pet.11/168), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/975 et T/982), d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Le pétitionnaire a été renvoyé parce que sa conduite n'était pas conforme au règlement de l'armée,

b) Au moment de son licenciement, sa solde lui a été payée intégralement et son uniforme lui a été retiré, conformément au règlement,

c) La déclaration du pétitionnaire selon laquelle il aurait été insulté et humilié est sans fondement,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune mesure de sa part;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

440ème séance,
9 juillet 1952.

513 (XI). Pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Doussa Mareb (T/Pet.11/64), concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de la Ligue de la jeunesse somalie, section de Doussa Mareb (T/Pet.11/64), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,